

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII—Número 4.634.

Número suelto . 5 centimos
Número atrasado 10

Suscripción . En la isla al mes. . Ptas. 1'50
Resto de España. . " 1'75
Extranjero. . " 2'50

MAHON, JUEVES 19 SEPTIEMBRE 1918

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

La cuestión del cable

Persona entendida en la cuestión telegráfica nos dice que no cree admisible la aseveración del funcionario de Barcelona que juzga que la capacidad de transmisión de aquella radiografía alcanza sólo a unos cincuenta despachos diarios.

La transmisión radiotelegráfica, dice nuestro informante, puede dar un rendimiento mucho mayor que el apuntado, hasta el extremo de que podría con holgura expedir desde luego a razón de cien telegramas diarios, promedio según el profesional de Barcelona de las comunicaciones que se cursan para Menorca.

Resulta, pues, que la radiotelegrafía podría encargarse del servicio hasta normalizar el funcionamiento del cable.

El largo del cable Mallorca-Menorca, según leemos en el diario de Ciudadela, de unos veinte y tres kilómetros y medio, longitud relativamente corta.

Sabido que al tender los cables europeo-americanos se lucha con el enorme obstáculo que en peso y en volumen representan tan prolongadas líneas—dificultades que requieren vapores especiales cableeros—cabría consultar a los técnicos si para tender nuestro cablecito creen posible habilitar un vapor español mediante procedimientos supletorios que la ciencia de nuestros profesionales dictaría.

Elo enaltecería a España que no obstante contar con nutridos cuadros de profesionales en todos los ramos se ve continuamente en la vergüenza de ser esclava del extranjero.

Una boda

Ayer tarde a las dos, contrajeron matrimonio en el altar mayor de la iglesia del Carmen la bella y simpática señorita Juana Bosch Olives, hija del conocido fabricante de harinas don

Francisco y el digno Oficial de Correos don Juan Menéndez Batlle.

Fueron testigos por parte de la novia su tío don Antonio Bosch, y el ilustrísimo señor don Teodoro Ladico y por parte del novio el Administrador de Correos don Matías Marino y el profesor don Mateo Fontirroig.

Bendijo la unión, el reverendo don Narciso Panedas, Cura Regente de la parroquia de Santa María.

Terminado el acto religioso se trasladaron los novios e invitados al delicioso local de la Liga Marítima, donde se sirvió una espléndida comida, saliendo muy satisfechos los obsequiados y mereciendo elogios el dueño del restaurant don Antonio Alcover.

Los desposados salieron anoche en el vapor correo para Palma y Barcelona.

Deseamos muchas felicidades en su nuevo estado, y trasmitimos nuestra enhorabuena a sus respectivas apreciables familias.

DIÁLOGO

—Ola, Francisco; supongo que irás el sábado al VERMOUTH VICTORIA a ver a María Rosa y a Geraldina Farrar.

—¿Quiénes son?

—Voy de prisa, nos volveremos a ver y te lo explicaré.

—Hasta la vista pues.

Despedida

El General de la Brigada de Infantería de Menorca don Manuel Sánchez Ocaña y Suárez del Villar, nos ha distinguido con un cortés B. L. M. de despedida para La Coruña, a donde ha sido destinado.

Estimamos la atención del digno militar que tan celosamente ha desempeñado aquí el importante cargo que el Gobierno le confió y deseamos al General Sánchez Ocaña toda suerte de prosperidades en su carrera y en su nuevo destino al par que le reiteramos nuestros ofrecimientos y distinguida consideración.

TEATRO PRINCIPAL

Hoy jueves, Día de Moda, a las nueve y media noche
Grandiosa sesión — Todo el programa nuevo

Estreno del primer episodio, dividido en tres partes, de la interesantísima película

LOS MOSQUETEROS MODERNOS

Hermoso drama de aventuras original de Ernesto Serao, magistralmente interpretado por la genial artista Parlowa y secundada admirablemente por los eminentes Armando Pouguet y Julio del Torre, espléndidamente editada por «Cine-Drama-Milano».

Además se estrenará la interesante cinta en tres partes PASOS SOBRE LA ARENA y la película cómica LA SOMBRA DEL PERA, interpretada por el gran Polidor.

Programa muy extenso y escogido — Precios reducidos



Sábado 21 de Septiembre — A las seis y media y nueve y media

Vermouth de Gran Moda con sexteto

Estreno de la hermosa película de la casa «Lasky», una de las mejores del programa «Ajuria»

MARIA ROSA

basada en el drama del célebre autor don Angel Guimerá e interpretada por la bellísima actriz, la eminente cantante de ópera, GERALDINA FARRAR.

La interesante cinta de la casa «Studio» GRAN CORRIDA DE TOROS, celebrada a beneficio de la viuda e hijos del infortunado espada Ballesteros.

Primera parte.—Toros estoqueados por Martín Vázquez y Rodolfo Gaona.

DOMINGO.—A las seis y media y nueve y media.—El mismo programa.

Miércoles 25.—Presentación de la actriz más joven del mundo, la niña Mary Osborne.

Enhorabuena

Nuestra paisana doña Enriqueta Trias, viuda de Camps, después de brillantes ejercicios, ha ingresado oficialmente en el Hospital Clínico, donde hará sus estudios de Matrona.

Le auguramos una carrera de verdadero aprovechamiento e inmejorables notas, dada su capacidad.

Nuestra enhorabuena.

Las proyecciones del Principal

Acaba de pasar por el proyector del Teatro Principal la cinta histórica «Colón y el descubrimiento de América» y ya nos anuncia la Empresa el estreno de una magnífica novela de aventuras, dividida en tres series o jornadas y titulada «Los mosqueteros modernos».

Se trata, según nos informan, de un drama moderno de Ernesto Serao, basado en aquella novela romántica, amorosa y bélica al propio tiempo que ha exaltado nuestras imaginaciones y que lleva por título «Los tres mosqueteros», obra del eminente Alejandro Dumas.

En la interpretación artística descuella la notable actriz Parlowa, secundada admirablemente por Armando Pouguet y Julio del Torre.

La película en la que estos artistas rayan a imponderable altura ha sido editada por la afamada casa Cinema Drama de Milán.

Vayan por hoy estos interesantes apuntes que preceden y que ampliaremos tan pronto podamos estudiar personalmente el artístico film de referencia.

Vapores correos

Ayer, a las doce menos cuarto de la mañana, fondó el vapor correo llamado *bicicleta*, procedente de Barcelona, empleando 17 horas en la travesía directa. Velocidad de carromato.

Trajo un pico de carga y 54 pasajeros.

Anoche salió el expresado *rápido* para Palma, con retraso, por tener que aguardar la correspondencia del interior.

Esta mañana ha zarpado para Alcudia y Barcelona el «Mahón», embarcando 7 pasajeros para el primer puerto, y 39 para la ciudad condal.

De Ciudadela para Alcudia habrá salido esta mañana el vapor «Ciudadela» sustituyendo al «Isla de Menorca» que cubría aquella línea.

El «Isla de Menorca» continuará sus viajes como vapor carbonero.

Horno en vez de ola

¡Cómo las gasta este verano al dar las boqueadas! ¡Qué ardientes son! Con tales alientos es de temer que el estío prolongue su existencia por más tiempo del que según ley astronómica le corresponde.

Tanto aprieta el calor estos días—últimos del verano al decir del calendario—que ya resulta inexpressiva la resobada frase: ola de calor.

Una ola pasa, mientras que el ambiente que nos sofoca permanece desde hace tres días.

Mahón es como un horno a elevada temperatura en el que nos achicharramos.

Esto implica un serio peligro para la salud por cuanto quienes angustiados, sudorosos, medio derretidos por el calor aligeran sus ropas, buscan las corrientes o beben agua fría se exponen a enfermar.

Mucha paciencia y aguantar, como

Teléfono n.º 15

Cine España Salón de Moda

Sábado 21 Septiembre. — Día de Gran Moda. — A las nueve y media

Exitoso estreno, triunfo indiscutible, de la original película, hermosa y emocionante

LA COSTUMBRE DE LA DICHA

2.000 metros, 4 partes, «Triangle», interpretada por el más célebre actor del mundo DOUGLAS FAIRBANKS.

El objeto primordial de esta selecta producción es demostrar que la dicha es un producto sugestivo. El que quiere ser dichoso, lo es; basta para ello dar al espíritu un baño diario de optimismo, habituarse a ver el aspecto agradable de las cosas.

Películas naturales, películas de la guerra y la película cómica ¿...? el disloque de la risa.

Nadie debe dejar de ver esta película. Por su originalidad, emoción, arte y feliz interpretación. Será un memorable suceso.

DOMINGO, sesiones a las seis y media y a las nueve y cuarto en punto.

La semana próxima... ¡FRATERNIDAD! ¡emocionante drama por la bellísima y elegante actriz ENNY BANKS.

PRONTO se presentarán ¡12 GRANDES FILMS, 12 ¡¡ INTERESANTES SERIES, 311 ROBINNE — JACOBINI — WART — BERTINI — MENICHELLI — BETTINA — BARRISCAL

dicen en el coro aquel de «La Tempestad», soportar los sofocos, no enfriarse y observar los preceptos higiénicos; ahora más que nunca.

DIÁLOGO

Ahora no te escapas sin explicarme quienes son María Rosa y Geraldina Farrar.

—María Rosa es la protagonista de uno de esos grandiosísimos dramas del eximio Guimerá y Geraldina Farrar una estrella del arte cinematográfico que interpreta aquel papel.

—No quiero saber más; ardo en deseos de ir el sábado al VERMOUTH VICTORIA. No fallaré, te lo aseguro.

Movimiento de pesajeros

Después de varios meses de ausencia regresó ayer de la Habana nuestro estimado amigo el concejal de este Ayuntamiento don José Catchot Taltavull.

De regreso de un largo viaje por la península llegó ayer a esta ciudad el Presidente de la Liga Marítima don Juan F. Taltavull.

Para pasar unos días al lado de su apreciable familia vino ayer en el vapor correo el sobrestante de Obras Públicas don Pedro García Carreras. Sean todos bien venidos.

Esta mañana han marchado en el vapor correo para Alcudia y Barcelona el concejal síndico don Rafael Olives Sintés, acompañado de su bella hija, el profesor mercantil de la escuela de Tarrasa don Humberto Ferrer, y los comerciantes don Pedro Gonalons, don Cristóbal Tomás, don Bartolomé Gonalons, y don Domingo Estrada.

Lleven feliz viaje.

Noticias cortas

Por la guardia civil fué anoche detenido y acompañado a dormir la mona un sujeto que en las inmediaciones de la casa cuartel del citado instituto promovía escándalo y aporreaba las puertas de las casas.

En el vapor «Mahón» han sido embarcadas esta mañana dos mulas y un automóvil propiedad de la señora Viuda de Moysi.

Banco de Mahón

La Comisión liquidadora de esta Sociedad ha acordado repartir el metálico existente en Cajas pagando el medio por ciento del pasivo social a sus acreedores.

El pago se efectuará a partir del día 15 de Octubre próximo y siguientes laborables en las horas de oficina (8 a 12) en el domicilio del Banco (Deyá 17, bajos).

Mahón a 18 de Septiembre de 1918.

—P. A. de la Junta de Gobierno.—El Secretario sustituto, Juan Serra.

19-21-28 S.—5-12-14 O.

Ayuntamiento de Mahón

Subasta para contratar el servicio de carros para la recogida de las aguas sucias de los particulares.

Queda señalada la hora de las doce de la mañana del día 22 del corriente mes para celebrar la subasta para contratar el servicio de carros para la recogida de aguas sucias a particulares, convocada por medio de anuncios publicados en los periódicos locales e insertos en el Boletín Oficial de la provincia número 8069 de 12 del presente mes.

Lo que se hace público por medio de este anuncio para conocimiento de todas aquellas personas a quienes pueda interesar.

Mahón 18 Septiembre 1918.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

IMPUESTO DE CONSUMOS

DON JUAN SITGES ROSELLÓ, Administrador del Impuesto de Consumos de esta ciudad y su término.

Hago saber: a los habitantes del extraradio de este término municipal que desde mañana, día 20 del actual, hasta el 30 de Noviembre próximo, se procederá a la cobranza ordinaria del primer periodo voluntario de los ciertos voluntarios y obligatorios correspondientes al segundo semestre del corriente año, la que tendrá lugar en esta Administración, situada en este muelle (frente al fondeadero de los vapores correos).

Horas de despacho

Días laborables, de 8 a 12 de la mañana y de las 14 a las 17 de la tarde.

Días festivos, de 8 a 12 de la mañana.

Lo que hago público para conocimiento de los interesados, en cumplimiento a lo prevenido en el artículo 35 de la Instrucción de 26 de Abril de 1900.

Mahón a 19 Septiembre 1918.—El Administrador, Juan Sitges.

JOVEN, empleado en importante casa de esta plaza, ofrécese para trabajar en escritorio, teniendo horas disponibles.

Informes, plaza de San Francisco, 2.

OFICIAL PELUQUERO.—Se necesita uno.

Calle Nueva, 4.

PEINADORA

llegada de Barcelona, donde ha hecho sus prácticas en uno de los mejores salones de peinados modernos, Ondulación Marcel, ondas al natural y lavados de cabeza.

Esplanada, 17.—Mahón.

Servicio Postal y Telegráfico

Detalles de la operación franco-americana en Saint Mihiel.--La frontera alemana amenazada.--Ataques de los franco-ingleses a la línea Hindenburg.--La maniobra pacifista austriaca

La guerra en occidente

Parte americano

París 15.—En el sector de Saint Mihiel, nuestras unidades avanzadas han mantenido el contacto con las fuerzas enemigas, rechazando un contraataque intentado por éstas en la región de Jalny.

Ahora podemos apreciar el éxito obtenido en los dos días anteriores.

La acometividad y vigor de nuestras tropas y de las valientes divisiones francesas que han combatido a nuestro lado, se demuestran por el hecho de que las fuerzas que atacaron en ambos lados del saliente efectuaron su unión a las veintisiete horas, con los resultados propuestos.

Además de la liberación de más de ciento cincuenta millas cuadradas de territorio y de la captura de quince mil prisioneros, nos hemos apoderado de centenares de ametralladoras y morteros de trinchera.

El enemigo en su retirada, quema grandes cantidades de aprovisionamientos.

El examen parcial del campo de batalla demuestra la gran cantidad abandonada por el enemigo en municiones, material telegráfico, material ferroviario, carros, vestidos y equipos.

Una nueva prueba de la prisa con que el enemigo se ha batido en retirada, es el buen estado en que ha dejado los puentes tras de sí.

Las unidades de aviación francesa de persecución, bombardeo y reconocimiento y las unidades de bombardeo inglesas e italianas, que han compartido con nosotros el servicio aéreo, han contribuido mucho al éxito de la operación.

Declaraciones de Baker

París 15.—El ministro norteamericano de la Guerra, Mr. Baker, ha hecho las siguientes declaraciones a su regreso del frente:

—Los comunicados del general Pershing darán cuenta de la situación militar. Nada tengo que añadir.

El pueblo norteamericano se complacerá en extremo de saber que su ejército, en cooperación con los aliados, ha obtenido un brillante triunfo.

Una circunstancia especialmente feliz es la de que la victoria liberta territorios ocupados durante cuatro años y devuelve a Francia poblaciones que estuvieron bajo el yugo alemán durante dicho período.

La alegría de la población de Saint Mihiel, no tiene límites.

Por entre el material que obstruye las carreteras, se ve regresar a los fugitivos.

Las brillantes circunstancias en que la acción tuvo lugar, justifican las grandes esperanzas que en la lucha tiene nuestra nación.

Parte británico

Londres 15.—Esta mañana hemos rechazado un golpe de mano enemigo en el sector de Gouzeaucourt.

En el sector de Havrincourt, nuestras tropas han hecho algunos progresos y han establecido nuevos puestos y líneas de trincheras, al Norte de dicha localidad.

Ha habido combates locales a una y otra parte del canal de La Bassée que han permitido avanzar nuestras líneas y hacer prisioneros.

Los alemanes han hecho uso intenso de la artillería en las inmediaciones de Neuve Chapelle.

Anoche fracasó en dicho sector un golpe de mano enemigo.

En el frente francés

París 15.—Al Sur de San Quintin hemos avanzado nuestras líneas hasta los linderos de Fontaine les-Clers.

Entre el Oise y el Aisne hemos efectuado en diversos puntos ataques locales, destinados a mejorar nuestras posiciones.

A pesar de la viva resistencia del enemigo, nos hemos apoderado del pueblo y del molino de La Faux.

También hemos acentuado nuestro avance al este de Sancy y al norte de Celles-sur-Aisne.

La cifra de prisioneros contados hasta ahora pasa de 2.500.

Al sur del Aisne, en la región de Merval, realizamos progresos y nos apoderamos de Glennes.

Han caído en poder nuestro cerca de 200 prisioneros.

Parte de la tarde

París 15.—El comunicado de las tres de la tarde dice lo siguiente:

En la región de Vauxaillon hemos contenido, durante la noche, unos contraataques hechos por el enemigo, contra nuestras nuevas posiciones.

En Champagne y en la Lorena hemos realizado con éxito varios golpes de mano.

El curso de las operaciones

Londres 15.—Esta mañana, al amanecer, las tropas francesas han atacado en ambas orillas del Ailette y entre el Aisne y el Vesle.

El ataque contra el macizo de Saint Gobain avanza satisfactoriamente.

Al Sur del Ailette hemos tomado los pueblos de Almonon y Sancy y las tropas llegaron cerca de Vailly.

El avance ha alcanzado de dos a tres kilómetros en un frente de 18.

El ataque ha comenzado a las cinco.

Una división se ha apoderado de un millar de prisioneros, el cual eleva la cifra total de los prisioneros hechos en este frente a 20.000.

Parece que el enemigo ha reaccionado algo, resistiendo enérgicamente en la primera línea.

Hemos efectuado también un avance al Sur del Aisne, avance que amenaza la parte occidental del camino de las Damas y Laon.

Aunque no es definitiva esta cifra, los norteamericanos ya llevan hechos en el saliente de Saint Mihiel unos 15.000 prisioneros.

Comunicado inglés

Londres 15.—Esta mañana, después de una afortunada operación local, nuestras tropas se han apoderado del pueblo de Nadeseny al Noroeste de San Quintin y de un sistema de trincheras situado al Suroeste y Este del pueblo.

Hemos hecho cien prisioneros y nos hemos apoderado de cierto número de ametralladoras.

En el resto del frente nuestras patrullas han hecho algunos prisioneros en diversos sectores.

Durante el día, al Sur de la carretera de Arras a Cambrai, la artillería se ha mostrado muy activa en varios puntos.

Parte norteamericano

París 15.—Ha habido actividad creciente de artillería y de aviación en el sector de Saint Mihiel.

Al amanecer, el enemigo ha contraatacado cerca de Saint Hilaire, siendo fácilmente rechazado y dejando algunos prisioneros en poder nuestro.

En la izquierda del Mosela hemos avanzado nuestras líneas de una a

dos millas; ahora pasan por Vilceil y Noraoy.

En el avance de nuestra línea más allá de Chauny, hemos cogido sesenta y dos cañones, abandonados por el enemigo en su retirada precipitada, lo que da un total de más de doscientos cañones apresados hasta ahora.

En el frente francés

París 16.—Al Sur del Oise el enemigo reaccionó violentamente contraatacando nuestras posiciones.

Estas fueron íntegramente mantenidas.

Durante el día nos apoderamos de la meseta situada al Este de Vauxaillon y más al Sur rebasamos la granja de Montjean y conquistamos una loma al Noroeste de Calles-sur-Aisne.

El número de prisioneros hechos desde ayer por la mañana y recontados hasta ahora excede de tres mil.

Parte de la tarde

París, 16.—El comunicado de las tres de la tarde dice lo siguiente:

Entre el Oise y el Aisne nuestras tropas han continuado durante la noche su avance al Este Vauxaillon, apoderándose de un monte de observación importantísimo y cogiendo 500 prisioneros.

Más al Sur nos apoderamos de Varlay.

En la Lorena realizamos con éxito un golpe de mano, cogiendo prisioneros.

Parte inglés

Londres, 16.—Ayer noche realizamos con éxito varias operaciones locales junto al canal de Iprés a Comines, avanzando nuestra línea en un frente de más de dos millas y capturando cierto número de ametralladoras y prisioneros.

En el frente de batalla tuvieron efecto encuentros con patrullas enemigas en las inmediaciones de Moeuvres y de Gavrelles.

Hemos establecido nuevas posiciones en las cercanías de Sauchy, Cauchy y Oppy.

El avance de los americanos

París, 16.—Según las últimas noticias oficiosas que se reciben del frente, continúa el avance del ejército americano en Villecey y Force. Las fuerzas que manda el general Pershing siguen avanzando en dirección a Pany-sur-Moselle, que está amenazado.

Felicitación

Washington, 16.—El presidente Wilson ha dirigido un telegrama de felicitación al general Pershing, en el que dice, entre otras cosas:

«Nuestros hijos han hecho lo que esperábamos de ellos; de modo que los admiramos cada día más.

Podemos estar orgullosos de ellos y de sus jefes.

Dad a todos las gracias más sinceras y salidas del fondo del corazón.»

Parte de la tarde

París, 17.—El comunicado de las tres de la tarde dice lo siguiente:

Al Norte del Aisne hubo actividad de ambas artillerías.

En la Champagne llevamos a cabo un golpe de mano en Maissons de Champagne que nos permitió obtener ventajas.

Entre el monte Lemonisur y el Norte de Reims, hemos rechazado varios golpes de mano enemigos.

Nada hay que señalar en el resto del frente.

En el frente francés

París, 17.—Durante el día nuestras tropas han continuado sus ataques en

la región de este y nordeste de Sancy. A pesar de la resistencia de los alemanes hemos avanzado un kilómetro en un frente de cuatro.

Hemos hecho seiscientos nuevos prisioneros y tomado dos cañones de 105.

Nada más ha ocurrido en el resto del frente.

En el frente yanqui

París, 17.—Un relato de una visita al frente norteamericano dice que Thiaucourt sufrió escasos daños y que la llegada de los tanques fué tan rápida que los alemanes no tuvieron tiempo de organizar su resistencia.

El material capturado en los primeros días es enorme.

Un oficial ha declarado que los trofeos de guerra y los prisioneros serán enviados a América, que cuidará de mantenerlos en campos de concentración, evitando así a Francia nuevas restricciones, dando los Estados Unidos garantías contra el torpedeamiento de los buques que regresen a América con prisioneros.

Nueva maniobra pacifista

Una nota

El Gobierno austriaco ha dirigido una nota a todos los Gobiernos beligerantes y neutrales, invitándoles a una reunión en una ciudad neutral, con objeto de iniciar un intercambio de opiniones que haga posibles las negociaciones de paz entre los aliados y Austria.

Aparte del criterio expuesto en esta nota, se ha enviado otra especial al Papa Benedicto, interesándole en favor de la paz.

La noticia en París

París 16.—No se habla de otra cosa que de la proposición de Austria sobre la paz.

No hay nadie que la considere aceptable.

No demuestra sino la enorme penuria moral y material de los imperios centrales.

La creencia general es que los Gobiernos aliados ni siquiera acusarán recibo de las tales proposiciones, considerando, que ocuparse de ellas, es perder el tiempo.

Se ha dicho que España sería la encargada por los centrales de transmitir a los Gobiernos de la Entente el anuncio oficial de las proposiciones.

El Gobierno inglés

Londres 16.—Se sabe que la Nota austriaca no ha sido aún recibida por el Gobierno británico.

La Nota no es esperada antes de mañana martes.

Esta no ha causado ninguna sorpresa, porque los aliados esperaban que tal gestión se realizaría antes de Octubre; pero lo que ha causado asombro es el prurito de proponer la paz separada a Bélgica.

La opinión de Dinamarca

Copenhague 16.—La nota austriaca produjo gran impresión en la Prensa y en la opinión pública; pero, generalmente, no se cree que produzca negociaciones de paz, pues es opinión general que para que esta proposición tuviese algún valor, debería estar firmada por lo menos por las dos principales potencias centrales y no solamente por Austria, cuya voluntad de hacer la paz es bien manifiesta desde hace mucho tiempo.

Los periódicos dinamarqueses reflejan esta opinión, y dicen que las perspectivas de la paz propuesta por Austria no son muy brillantes.

El «Politiken» dice que esta nota es consecuencia lógica de los discursos pronunciados y de los artículos publicados en estos últimos tiempos; pero que probablemente no dará fruto alguno.

Una opinión de Erzberger

Amsterdam 16.—El periódico «Az Est» publica unas declaraciones de Erzberger diciendo que no cree en una paz próxima y exponiendo las razo-

nes por las cuales Inglaterra, Francia y los Estados Unidos tienen interés en provocar la paz.

Luego añade Erzberger:

«En Alemania la idea de paz hace también mucho camino en ciertas esferas en que hasta hoy se trabajaba contra ella, como la mayoría del Reichstag, y que a causa de potentes influencias había impedido que la resolución de Julio diese resultado alguno.

Ahora, en efecto, comienzan a acercarse a la resolución de paz.

Creo poder decir que la teoría relativa a ciertas garantías, con respecto a Bélgica, ya no es ahora una idea política directiva.

La restitución de Bélgica sin reserva alguna, es una necesidad natural y previa para la paz, y esta idea gana terreno, aun en los centros que no ha mucho se mostraban partidarios de la teoría aludida.»

Alemania ha prometido devolver a Bélgica la autonomía económica y política; pero solamente después de la guerra.

Mientras duren las operaciones militares, Bélgica deberá permanecer neutral.

Además, Bélgica debe prometer a Alemania ciertas facilidades comerciales.

Los tratados anteriores a la guerra serán reforzados en favor de Alemania.

Por fin Bélgica emplearía su influencia para que le fuesen devueltas a Alemania sus colonias.

LA GRIPPE

¿QUIERE V. EVITAR EL CONTAGIO DE LA GRIPPE, QUE TANTAS MOLESTIAS OCASIONA?

Procure V. concurrir en sus diversiones a locales espaciosos con suficiente ventilación.

Acuda V. al CINE ESPAÑA, que este local por la situación elevada en que se encuentra y por su construcción verdaderamente higiénica, ofrece a V. garantías suficientes para evitar el contagio.

Sábado y domingo el actor más célebre del mundo DOUGLAS FAIRBANKS en LA COSTUMBRE DE LA DICHA.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona
Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA
Del 19 Septiembre

Interior serie A	81'20
Id. B	81'10
Id. C	81'20
Exterior serie A	91'40
Amortizable 5 p. % A	98'00
Id. B	98'00
Nortes	68'85
Alicantes	67'80
Andaluces	65'55
Orenses	27'60
Transatlántica	00'00
Francos	80'25
Libras	20'96

Banco de Menorca

Capital: 1.000.000 de pesetas
Compramos y vendemos en el acto y a los siguientes cambios, los valores detallados a continuación, librando para las operaciones de venta la correspondiente póliza.

	Compramos	Vendemos
Interior 4 % serie A	80'50	81'20
Id. B	80'50	81'20
Amortizable 5 % 1900 serie A	97'50	98'20
Amortizable 5 % 1900 serie B	97'50	98'20

19 de Septiembre de 1918.

Sociedad de obreros carpinteros

Se desea alquilar un local propio para montar en él un taller de carpintería.

Para informes y ofertas dirigirse a la Federación Obrera de Menorca, calle del Angel, n.º 8.

Tipografía Mahonense - Calle Nueva